EN (The original declaration of conformity)

DECLARATION OF CONFORMITY

We, **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany

Declare that the product **cordless top handle chain saw CSX3000**, complies with the essential health and safety requirements of the following Regulations/Directives:
2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC
Standards and technical specifications referred to:
EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11681-2:2022, EN ISO 12100:2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

Noise	Vibration	Protection Against Water
Measured power level: 98.8 dB(A)	Front/Rear handle: 1.73/2.21 m/s²	Class: IPX5
Guaranteed power level: 102 dB(A)		
K=3 dB(A);	K=1.5 m/s²;	
(Test to EN 62841-1)	(Test to EN 62841-1)	(Test to EN 62841-1)

Conformity assessment procedure of Annex V is followed according **2000/14/EC.**
S/N: ECS06204500001X-ECS06354599999X

Axel Stemmer
Managing Director of EGO Europe GmbH
Number of the EC type-examination certificate: M6A 092995 0113
Notified information: TÜV SÜD Product Service GmbH (N°0123); Ridlerstraße 65 • 80339 Munich • Germany
22/01/2025
* (Authorized representative for CHERVON and responsible for technical documentation)

DECLARATION OF CONFORMITY

We, **Chervon Europe Ltd**
The Anchorage, 34 Bridge Street Reading, RG1 2LU, United Kingdom

Declare that the product **cordless top handle chain saw CSX3000** complies with the essential health and safety requirements of the following Regulations/Directives:
S.I. 2008:1597, S.I. 2016:1091, S.I. 2012:3032, S.I. 2001:1701 and S.I. 2005:3525
Standards and technical specifications referred to:
EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11681-2:2022, EN ISO 12100:2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

Noise	Vibration	Protection Against Water
Measured power level: 98.8 dB(A)	Front/Rear handle: 1.73/2.21 m/s²	Class: IPX5
Guaranteed power level: 102 dB(A)		
K=3 dB(A);	K=1.5 m/s²;	
(Test to EN 62841-1)	(Test to EN 62841-1)	(Test to EN 62841-1)

Conformity Assessment Procedure: **S.I. 2001:1701 and S.I. 2005:3525 - SCHEDULE 8**
S/N: ECS06204500001X-ECS06354599999X

Peter Melrose
General Manager of Chervon Europe Ltd
Number of the UK type-examination certificate: TI(E) / SOMSR (08) – UKTE / 93 / 18112022
Notified information: Technology International (Europe) Limited (№0673); 56 Shrivenham Hundred Business Park Shrivenham, Swindon, SN6 8TY, UK.
22/01/2025
* (Authorized representative for CHERVON and responsible for technical documentation)

DE (Übersetzung der original konformitätserklärung)

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Wir, **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany

Erklärt, dass das **akku-top handle kettensäge CSX3000** die einschlägigen Anforderungen folgender Bestimmungen/Richtlinien in Bezug auf die Gesundheit und Sicherheit erfüllt:
2006/42/EG, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EG
Zugeordnete Normen und technische Bestimmungen:
EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11681-2:2022, EN ISO 12100:2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

Lärm	Vibration	Wassergeschützt
Gemessener Leistungspegel: 98.8 dB(A)	Vorderer/Hinterer Griffbügel: 1.73/2.21 m/s²	Klasse: IPX5
Garantierter Leistungspegel: 102 dB(A)		
K=3 dB(A); (Geprüft nach EN 62841-1)	K=1.5 m/s²; (Geprüft nach EN 62841-1)	(Geprüft nach EN 62841-1)

Die Beurteilung der Konformität gemäß Anhang V erfolgt nach **2000/14/EG.**
S/N: ECS06204500001X-ECS06354599999X

Axel Stemmer
Geschäftsführer der EGO Europe GmbH
Nummer des EG-Prüfzertifikats: M6A 092995 0113
Mitgeteilte Informationen: TÜV SÜD Product Service GmbH (N°0123); Ridlerstraße 65 • 80339 Munich • Germany
22/01/2025
* (Verantwortlicher Vertreter von CHERVON und technischer Dokumentationsverantwortlicher)

IT (traduzione della dichiarazione di conformità originale)

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Il costruttore, **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany

Dichiara che la **motosega da potatura cordless CSX3000** è conforme ai requisiti essenziali in materia di salute e sicurezza delle seguenti regolamenti/direttive:
2006/42/CE, 2014/30/UE, 2011/65/UE, 2000/14/CE
Standard e specifiche tecniche conformi a:
EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11681-2:2022, EN ISO 12100:2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

Emissione acustica	Vibrazioni	Resistenza all'acqua
Livello di potenza misurato: 98.8 dB(A)	Impugnatura anteriore/posteriore: 1.73/2.21 m/s²	Classe: IPX5
Livello di potenza garantito: 102 dB(A)		
K=3 dB(A); (Testato secondo EN 62841-1)	K=1.5 m/s²; (Testato secondo EN 62841-1)	(Testato secondo EN 62841-1)

Procedura di valutazione della conformità dell'Allegato V seguita secondo i termini di **2000/14/CE**.
S/N: ECS06204500001X-ECS06354599999X

Axel Stemmer
Direttore responsabile di EGO Europe GmbH
Numero del certificato di esame-tipo CE: M6A 092995 0113
Organismo notificato: TÜV SÜD Product Service GmbH (N°0123); Ridlerstraße 65 • 80339 Munich • Germany
22/01/2025
* (Rappresentante autorizzato per CHERVON e responsabile della documentazione tecnica)

FI (alkuperäisen vaatimustenmukaisuusvakuutuksen käännös)

EY-VAATIMUSTENMUKAISUUS-VAKUUTUS

Me, **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany

Ilmoittaa, **että akkukäyttöinen moottosaha CSX3000** noudattaa olennaisia terveys- ja turvallisuusvaatimuksia seuraavien asetusten/direktiivien mukaisesti:
2006/42/EY, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EY
Viitatut standardit ja tekniset tiedot:
EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11681-2:2022, EN ISO 12100:2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

Melu	Tärinä	Suojaus vettä vastaan
Mitattu tehotaso: 98.8 dB(A)	Etu/takakahva: 1.73/2.21 m/s²	Luokka: IPX5
Taattu tehotaso: 102 dB(A)		
K=3 dB(A); (Testi EN 62841-1)	K=1.5 m/s²; (Testi EN 62841-1)	(Testi EN 62841-1)

Liitteen V vaatimustenmukaisuuden arviointimenettely direktiivin **2000/14/EY** mukaan.
S/N: ECS06204500001X-ECS06354599999X

Axel Stemmer
Toimitusjohtaja, EGO Europe GmbH
EC-tyyppitarkastuksen sertifikaatin numero: M6A 092995 0113
Tietojen ilmoitus: TÜV SÜD Product Service GmbH (N°0123); Ridlerstraße 65 • 80339 Munich • Germany
22/01/2025
* (Auktorisoitu CHERVON in edustaja ja vastuussa teknisistä asiakirjoista)

FR (Traduction de la déclaration de conformité d'origine)

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Nous, **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany

Déclarons que la **scie a poignee superieure sans fil CSX3000** satisfait aux exigences de santé et de sécurité essentielles des directives/réglementations suivantes : **2006/42/CE, 2014/30/UE, 2011/65/UE, 2000/14/CE**
Normes et spécifications techniques de référence :
EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11681-2:2022, EN ISO 12100:2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

Bruit	Vibrations	Protection contre l'eau
Niveau de puissance mesuré: 98.8 dB(A)	Poignée avant/arrière: 1.73/2.21 m/s²	Classe: IPX5
Niveau de puissance garanti: 102 dB(A)		
K=3 dB(A); (Testé jusqu'à EN 62841-1)	K=1.5 m/s²; (Testé jusqu'à EN 62841-1)	(Testé jusqu'à EN 62841-1)

La procédure d'évaluation de la conformité à l'Annexe V a été effectuée conformément à la directive **2000/14/CE.**
S/N: ECS06204500001X-ECS06354599999X

Axel Stemmer
Directeur général de EGO Europe GmbH
Numéro de l'attestation d'examen CE de type : M6A 092995 0113
Mitgeteilte Informationen : TÜV SÜD Product Service GmbH (N°0123); Ridlerstraße 65 • 80339 Munich • Germany
22/01/2025
* (Représentant autorisé par CHERVON et responsable de la documentation technique)

NL (Vertaling van de originele conformiteitsverklaring)

CONFORMITEITSVERKLARING

Vi, **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany

Verklaren dat het product **accu-tophandle CSX3000**, voldoet aan de essentiële gezondheids- en veiligheidsvoorschriften van de volgende verordeningen/richtlijnen: **2006/42/EG, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EG**
Standaarden en technische specificaties waaraan wordt gerefereerd:
EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11681-2:2022, EN ISO 12100:2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

Geluid	Trilling	Bescherming tegen water
Gemeten vermogensniveau: 98.8 dB(A)	Voorste/Achterste handvat: 1.73/2.21 m/s²	Classe: IPX5
Gewaarborgd vermogenniveau: 102 dB(A)		
K=3 dB(A); (Test om EN 62841-1)	K=1.5 m/s²; (Test om EN 62841-1)	(Test om EN 62841-1)

Conformiteitsbeoordelingsprocedure van bijlage V wordt in acht genomen conform **2000/14/EG.**
S/N: ECS06204500001X-ECS06354599999X

Axel Stemmer
Algemeen directeur van EGO Europe GmbH
Nummer van het certificaat van EC-typeonderzoek: M6A 092995 0113
Informatie waarvan kennisgeving is gedaan: TÜV SÜD Product Service GmbH (N°0123); Ridlerstraße 65 • 80339 Munich • Germany
22/01/2025
* (Geautoriseerde vertegenwoordiger voor CHERVON en verantwoordelijk voor de technische documentatie)

NO (oversettelse av den opprinnelige samsvarserklæringen)

SAMSVARSERKLÆRING

Vi, **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany

Erklærer at produktet **trådles topphåndsag CSX3000** er i samsvar med de grunnleggende helse- og sikkerhetskravene i følgende forskrifter/direktiver:
2006/42/EF, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EF
Standarder og tekniske spesifikasjoner som det henvises til:
EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11681-2:2022, EN ISO 12100:2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

Støy	Vibrasjon	Beskyttelse mot vann
Målt effektnivå: 98.8 dB(A)	Front/bakre håndtak: 1.73/2.21 m/s²	Klasse: IPX5
Garantert effektnivå: 102 dB(A)		
K=3 dB(A); (Test til EN 62841-1)	K=1.5 m/s²; (Test til EN 62841-1)	(Test til EN 62841-1)

Samsvarsvurderingsprosedyren i vedlegg V er fulgt i henhold til **2000/14/EF.**
S/N: ECS06204500001X-ECS06354599999X

Axel Stemmer
Administrerende direktør for EGO Europe GmbH
Nummer på EU-type undersøkelsessertifikat: M6A 092995 0113
Varslet informasjon: TÜV SÜD Product Service GmbH (N°0123); Ridlerstraße 65 • 80339 Munich • Germany
22/01/2025
* (Autorisert representant for CHERVON og ansvarlig for teknisk dokumentasjon)

ES (traducción de la declaración de conformidad original)

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Nosotros, **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany

Declaramos que el producto **motosierra de poda a batería de CSX3000** cumple los requisitos esenciales sobre salud y seguridad de las regulaciones y directivas siguientes: **2006/42/CE, 2014/30/UE, 2011/65/UE, 2000/14/CE**
Normas y especificaciones técnicas consultadas:
EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11681-2:2022, EN ISO 12100:2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

Ruido	Vibración	Protección contra agua
Nivel de potencia medido: 98.8 dB(A)	Empuñadura delantera/trasera: 1.73/2.21 m/s²	Clase: IPX5
Nivel de potencia garantizado: 102 dB(A)		
K=3 dB(A); (Prueba a EN 62841-1)	K=1.5 m/s²; (Prueba a EN 62841-1)	(Prueba a EN 62841-1)

El procedimiento de evaluación de la conformidad del Anexo V se sigue de acuerdo con la directiva **2000/14/CE.**
S/N: ECS06204500001X-ECS06354599999X

Axel Stemmer
Director Ejecutivo de EGO Europe GmbH
Número del certificado de examen CE de tipo: M6A 092995 0113
Información notificada: TÜV SÜD Product Service GmbH (N°0123); Ridlerstraße 65 • 80339 Munich • Germany
22/01/2025
* (representante autorizado de CHERVON y responsable de la documentación técnica)

DK (Oversættelse af den originale overensstemmelseserklæring)

OVERENSSTEMMELSESERK-LÆRING

Vi, **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany

Erklærer, at dette produkt - **ledningsfri sav med tophåndtag CSX3000** - overholder de væsentlige sikkerheds- og sundhedskrav i følgende forskrifter/direktiver: **2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**
Standarder og tekniske specifikationer, der er nævnt:
EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11681-2:2022, EN ISO 12100:2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

Støj	Vibration	Beskyttelse mod vand
Målt effektniveau: 98.8 dB(A)	Forreste/baghåndtag: 1.73/2.21 m/s²	Classe: IPX5
Garanteret effektniveau: 102 dB(A)		
K=3 dB(A); (Test til EN 62841-1)	K=1.5 m/s²; (Test til EN 62841-1)	(Test til EN 62841-1)

Enheden er i overensstemmelse med proceduren i Bilag V i henhold til **2000/14/EC.**
S/N: ECS06204500001X-ECS06354599999X

Axel Stemmer
Administrerende direktør for EGO Europe GmbH
Nummer på undersøgelsescertifikatet fra EU: M6A 092995 0113
Lovmæssige oplysninger: TÜV SÜD Product Service GmbH (N°0123); Ridlerstraße 65 • 80339 Munich • Germany
22/01/2025
* (Autoriseret representant for CHERVON og ansvarlig for teknisk dokumentation)

RU (перевод оригинальной Декларации соответствия)

ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ НОРМАМ

Мы, **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany

Заявляем, **беспроводная пила с верхней рукояткой CSX3000** соответствует основным правилам техники безопасности и производственной санитарии следующих норм или директив:
2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC
Стандарты и технические требования, относящиеся к:
EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11681-2:2022, EN ISO 12100:2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

Шум	Вибрация	Защита от воды
Измеренный уровень мощности: 98.8 dB(A)	Передняя/Задняя рукоятка: 1.73/2.21 m/s²	Knacc: IPX5
Гарантированный уровень мощности: 102 dB(A)		
K=3 dB(A); (Тест на EN 62841-1)	K=1.5 m/s²; (Тест на EN 62841-1)	(Тест на EN 62841-1)

Процедура оценки соответствия в Приложении V выполняется согласно **2000/14/EC.**
S/N: ECS06204500001X-ECS06354599999X

Axel Stemmer
Директор EGO Europe GmbH
Номер сертификата соответствия требованиям директивы ЕС : M6A 092995 0113
Уведомления: TÜV SÜD Product Service GmbH (N°0123); Ridlerstraße 65 • 80339 Munich • Germany
22/01/2025
* (Уполномоченный представитель CHERVON и ответственный за техническую документацию)

PT (Tradução da declaração de conformidade original)

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Nós, **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany

Declaramos que o produto **motosserra de poda sem fios de CSX3000** se encontra em conformidade com os requisitos essenciais de saúde e segurança das seguintes Normas/Diretivas:
2006/42/CE, 2014/30/UE, 2011/65/UE, 2000/14/CE
Normas e características técnicas relativas a:
EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11681-2:2022, EN ISO 12100:2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

Ruído	Vibração	Proteção contra água
Nível de potência medido: 98.8 dB(A)	Pega dianteira/traseira: 1.73/2.21 m/s²	Classe: IPX5
Nível de potência garantido: 102 dB(A)		
K=3 dB(A); (Teste a EN 62841-1)	K=1.5 m/s²; (Teste a EN 62841-1)	(Teste a EN 62841-1)

O processo de avaliação de conformidade do Anexo V é seguido de acordo com a norma **2000/14/CE.**
S/N: ECS06204500001X-ECS06354599999X

Axel Stemmer
Administrador da EGO Europe GmbH
Número de certificado de exame CE de tipo: M6A 092995 0113
Informação notificada: TÜV SÜD Product Service GmbH (N°0123); Ridlerstraße 65 • 80339 Munich • Germany
22/01/2025
* (Representante autorizado da CHERVON e responsável pela documentação técnica)

SE (översättning av ursprunglig försäkran om överensstämmelse)

FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Vi, **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany

Deklarerar att produkten **batteridriven topphandsåg CSX3000** uppfyller de väsentliga hälso- och säkerhetskraven i följande bestämmelser/direktiv:
2006/42/EG, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EG
Standarder och tekniska specifikationer refererar till:
EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11681-2:2022, EN ISO 12100:2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

Buller	Vibration	Skydd mot vatten
Uppmätt ljudeffektnivå: 98.8 dB(A)	Främre/Bakre handtag: 1.73/2.21 m/s²	Klass: IPX5
Garanterad ljudeffektnivå: 102 dB(A)		
K=3 dB(A); (Test till EN 62841-1)	K=1.5 m/s²; (Test till EN 62841-1)	(Test till EN 62841-1)

Bedömning av överensstämmelse för Bilaga V följs enligt **2000/14/EG.**
S/N: ECS06204500001X-ECS06354599999X

Axel Stemmer
VD för EGO Europe GmbH
Nummer för EG-typintyget: M6A 092995 0113
Underrättelseinformation: TÜV SÜD Product Service GmbH (N°0123); Ridlerstraße 65 • 80339 Munich • Germany
22/01/2025
* (Auktoriserad representant för CHERVON och ansvarig för teknisk dokumentation)

PL (tłumaczenie oryginalnej deklaracji zgodności)

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Producent, **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany

Oświadcza, że produkt: **pilarka akumulatorowa CSX3000** spełnia istotne wymagania BHP oraz wymogi wprowadzone następującymi rozporządzeniami/dyrektywami: **2006/42/WE, 2014/30/UE, 2011/65/UE, 2000/14/WE**
Normy i specyfikacje techniczne, do których występują odwołania:
EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11681-2:2022, EN ISO 12100:2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

Hałas	Drgania	Ochrona przed wodą
Zmierzony poziom mocy: 98.8 dB(A)	Uchwyt przedni/tylny: 1.73/2.21 m/s²	Knacc: IPX5
Gwarantowany poziom mocy: 102 dB(A)		
K=3 dB(A); (Test do EN 62841-1)	K=1.5 m/s²; (Test do EN 62841-1)	(Test do EN 62841-1)

Procedurę oceny zgodności z Załącznika V przeprowadzono zgodnie z dyrektywą **2000/14/WE.**
S/N: ECS06204500001X-ECS06354599999X

Axel Stemmer
Dyrektor zarządzający EGO Europe GmbH
Numer certyfikatu badania typu WE: M6A 092995 0113
Noterin adı, adresi ve kimlik numarası: TÜV SÜD Product Service GmbH (N°0123); Ridlerstraße 65 • 80339 Munich • Germany
22/01/2025
* (Autoryzowany przedstawiciel CHERVON i osoba odpowiedzialna za dokumentację techniczną)

CZ (překlad originálního prohlášení o shodě)

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

My, společnost EGO Europe GmbH
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany

Prohlašujeme, že výrobek **akumulátorová řetězová pila s horním úchopem CSX3000** splňuje základní požadavky na ochranu zdraví a bezpečnost následujících nařízení/směrnic: **2006/42/ES, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/ES**
Normy a technické specifikace vychází z:
EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11681-2:2022, EN ISO 12100:2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

Hluk	Vibrace	Ochrana proti vodě
Měřená hladina výkonu: 98.8 dB(A)	Přední/Zadní rukojeť: 1.73/2.21 m/s²	Třída: IPX5
Garantovaná hladina výkonu: 102 dB(A)		
K=3 dB(A); (Zkouška na EN 62841-1)	K=1.5 m/s²; (Zkouška na EN 62841-1)	(Zkouška na EN 62841-1)

Postup posuzování shody přílohy V je v souladu s **2000/14/ES.**
S/N: ECS06204500001X-ECS063545999999X

Axel Stemmer
Výkonný ředitel EGO Europe GmbH

Nummer på EU-type undersøkelsessertifikat: M6A 092995 0113

Oznámená informace: TÜV SÜD Product Service GmbH (N°0123); Ridlerstraße 65 • 80339 Munich • Germany

22/01/2025
* (Pověřený zástupce společnosti CHERVON odpovědný za technickou dokumentaci)

SK (preklad originálneho vyhlásenia o zhode)

VYHLÁSENIE O ZHODE

My, EGO Europe GmbH
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany

Vyhlasujeme, že výrobok **akumulátorová píla s hornou rukoväťou CSX3000** spĺňa základné požiadavky na ochranu zdravia a bezpečnosti podľa týchto nariadení/smerníc: **2006/42/ES, 2014/30/EÚ, 2011/65/EÚ, 2000/14/ES**
Uvedené normy a technické špecifikácie:
EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11681-2:2022, EN ISO 12100:2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

Hluk	Vibrácie	Ochrana proti vode
Nameraná hladina výkonu: 98.8 dB(A)	Predná/Zadná rukoväť: 1.73/2.21 m/s²	Trieda: IPX5
Garantovaná hladina výkonu: 102 dB(A)		
K=3 dB(A); (Test na EN 62841-1)	K=1.5 m/s²; (Test na EN 62841-1)	(Test na EN 62841-1)

Postup posudzovania zhody prílohy V je v súlade s **2000/14/ES.**
S/N: ECS06204500001X-ECS063545999999X

Axel Stemmer
Výkonný riaditeľ EGO Europe GmbH

Nummer på EU-type undersøkelsessertifikat: M6A 092995 0113

Oznámená informácia: TÜV SÜD Product Service GmbH (N°0123); Ridlerstraße 65 • 80339 Munich • Germany

22/01/2025
* (Autorizovaný zástupca pre CHERVON a zodpovedná osoba za technickú dokumentáciu)

HU (Az eredeti megfelelőségi nyilatkozat fordítása)

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Mi, **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany

Kijelentjük, hogy a **CSX3000 akkumulátoros egykezes láncfűrész** megfelel a következő rendeletek/irányelvekben előírt egészségügyi és biztonsági követelményeknek: **2006/42/EK, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EK**
A standardokat és műszaki adatokat itt nézheti meg:
EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11681-2:2022, EN ISO 12100:2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

Zaj	Vibráció	Víz elleni védelem
Mért teljesítményszint: 98.8 dB(A)	Elülső/hátsó fogantyú: 1.73/2.21 m/s²	osztály: IPX5
Garantált teljesítményszint: 102 dB(A)		
K=3 dB(A); (Teszt EN 62841-1-re)	K=1.5 m/s²; (Teszt EN 62841-1-re)	(Teszt EN 62841-1-re)

A V melléklet szerinti megfelelőségértékelési eljárás a **2000/14/EK** szerint betartva.
S/N: ECS06204500001X-ECS063545999999X

Axel Stemmer
Az EGO Europe GmbH ügyvezető igazgatója

Az EK-típusvizsgálati tanúsítvány száma: M6A 092995 0113

Bejelentő információ: TÜV SÜD Product Service GmbH (N°0123); Ridlerstraße 65 • 80339 Munich • Germany

22/01/2025
* (A CHERVON felhatalmazott képviselője és a műszaki dokumentáció felelőse)

RO (traducere a declarației originale de conformitate)

DECLARAŢIE DE CONFORMITATE

Noi, **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany

Declarăm că produsul **ferăstrău fără fir cu mâner superior CSX3000**, este conform cerinţelor esenţiale în materie de sănătate şi siguranţă ale următoarelor regulamente/directive: **2006/42/CE, 2014/30/UE, 2011/65/UE, 2000/14/CE**
Standarde şi specificaţii tehnice la care se referă:
EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11681-2:2022, EN ISO 12100:2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

Zgomot	Vibraţie	Protecţie împotriva apei
Nivelul de putere măsurat: 98.8 dB(A)	Mâner frontal/posterior: 1.73/2.21 m/s²	Clasa: IPX5
Nivelul de putere garantat: 102 dB(A)		
K=3 dB(A); (Test la EN 62841-1)	K=1.5 m/s²; (Test la EN 62841-1)	(Test la EN 62841-1)

Procedura de evaluare a conformităţii din Anexa V este respectată conform **2000/14/CE**.
S/N: ECS06204500001X-ECS063545999999X

Axel Stemmer
Director general EGO Europe GmbH

Număr certificat de examinare CE: M6A 092995 0113

Informaţii notificate: TÜV SÜD Product Service GmbH (N°0123); Ridlerstraße 65 • 80339 Munich • Germany

22/01/2025
* (Reprezentat autorizat CHERVON şi responsabil pentru documentaţia tehnică)

SL (prevod originalne izjave o skladnosti)

IZJAVA O SKLADNOSTI

Mi, **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany

Izjavljamo, da je izdelek **brezžična žaga z ročajem na vrhu CSX3000** skladna z najpomembnejšimi zdravstvenimi in varnostnimi zahtevami sledečih uredb/direktiv: **2006/42/ES, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/ES**
Uporabljeni standardi in tehnične specifikacije:
EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11681-2:2022, EN ISO 12100:2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

Hrup	Vibracije	Zaščita pred vodo
Izmerjena raven moči: 98.8 dB(A)	Sprednji/Zadnji ročaj: 1.73/2.21 m/s²	Razred: IPX5
Zagotovljena raven moči: 102 dB(A)		
K=3 dB(A); (Testiranje na EN 62841-1)	K=1.5 m/s²; (Testiranje na EN 62841-1)	(Testiranje na EN 62841-1)

Postopek ugotavljanja skladnosti dodatka V je v skladu z **2000/14/EC.**
S/N: ECS06204500001X-ECS063545999999X

Axel Stemmer
Generalni direktor družbe EGO Europe GmbH

Številka certifikata tipskega preskusa ES: M6A 092995 0113

Uradni podatki: TÜV SÜD Product Service GmbH (N°0123); Ridlerstraße 65 • 80339 Munich • Germany

22/01/2025
* (Pooblaščen predstavnik družbe CHERVON in odgovorni za tehnično dokumentacijo.)

LT (atitikties deklaracijos originalo vertimas)

ATITIKTIES DEKLARACIJA

Mes, **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany

Pareiškiame, kad gaminys – **belaidis pjūklas su rankena viršuje CSX3000** – atitinka pagrindinius sveikatos ir saugos reikalavimus, išdėstytus šiose reglamentų / direktyvų: **2006/42/EB, 2014/30/ES, 2011/65/ES, 2000/14/EB**
Standartai ir techninės specifikacijos, kuriais remiamasi:
EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11681-2:2022, EN ISO 12100:2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

Triukšmas	Vibracija	Apsauga nuo vandens
Išmatuotas galios lygis: 98.8 dB(A)	Priekinė/Galinė rankena: 1.73/2.21 m/s²	Klasė: IPX5
Garantuojamas galios lygis: 102 dB(A)		
K=3 dB(A); (Testas pagal EN 62841-1)	K=1.5 m/s²; (Testas pagal EN 62841-1)	(Testas pagal EN 62841-1)

V priedo atitikties įvertinimo procedūra vykdoma pagal **2000/14/EB.**
S/N: ECS06204500001X-ECS063545999999X

Axel Stemmer
„EGO Europe GmbH" vykdomasis direktorius

EB tipo-tyrimo sertifikato numeris: M6A 092995 0113

Notifikuotoji įstaiga: TÜV SÜD Product Service GmbH (N°0123); Ridlerstraße 65 • 80339 Munich • Germany

22/01/2025
* (CHERVON įgaliotasis atstovas ir už techninę dokumentaciją atsakingas asmuo)

LV (oriģinālās atbilstības deklarācijas tulkojums)

ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Mēs, **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany

Apliecinām, ka šis izstrādājums, **zāģis ar rokturi augšpusē CSX3000**, atbilst būtiskajām veselības un drošības prasībām, kas norādītas šādās regulās/direktīvās: **2006/42/EK, 2014/30/ES, 2011/65/ES, 2000/14/EK,**
kā arī šādiem standartiem un tehniskajām specifikācijām:
EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11681-2:2022, EN ISO 12100:2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

Troksnis	Vibrācija	Aizsardzība pret ūdens iekļūšanu
Izmērītais skaņas intensitātes līmenis: 98.8 dB(A)	Priekšējais/Aizmugurējais rokturis: 1.73/2.21 m/s²	Klase: IPX5
Garantētais skaņas intensitātes līmenis: 102 dB(A)		
K=3 dB(A); (Pārbaudiet līdz EN 62841-1)	K=1.5 m/s²; (Pārbaudiet līdz EN 62841-1)	(Pārbaudiet līdz EN 62841-1)

Atbilstības novērtēšanas procedūra veikta saskaņā ar Direktīvas **2000/14/EK** V pielikuma prasībām.
S/N: ECS06204500001X-ECS063545999999X

Axel Stemmer
„EGO Europe GmbH" ģenerāldirektors

EK tipa pārbaudes sertifikāta numurs: M6A 092995 0113

Paziņotā informācija: TÜV SÜD Product Service GmbH (N°0123); Ridlerstraße 65 • 80339 Munich • Germany
22/01/2025
* (Pilnvarotais CHERVON pārstāvis un atbildīgais par tehnisko dokumentāciju)

GR (μετάφραση του πρωτότυπου κειμένου της Δήλωσης συμμόρφωσης)

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

Εμείς η **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany

δηλώνουμε ότι το **κλαδευτικο αλυσοπριονο μπαταριασ CSX3000**, συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις υγείας και ασφάλειας των ακόλουθων διατάξεων/οδηγιών: **2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.
Πρότυπα και τεχνικές προδιαγραφές στα οποία γίνεται αναφορά:
EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11681-2:2022, EN ISO 12100:2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

Θόρυβος	Κραδασμοί	Προστασία έναντι νερού
Μετρημένη στάθμη ισχύος: 98.8 dB(A)	Μπροστινή/Πίσω χειρο λαβή: 1.73/2.21 m/s²	Κατηγορία: IPX5
Εγγυημένη στάθμη ισχύος: 102 dB(A)		
K=3 dB(A); (Δοκιμή σε EN 62841-1)	K=1.5 m/s²; (Δοκιμή σε EN 62841-1)	(Δοκιμή σε EN 62841-1)

Η διαδικασία αξιολόγησης συμμόρφωσης Παραρτήματος V διεξήχεται σύμφωνα με τη διάταξη **2000/14/EC.**
S/N: ECS06204500001X-ECS063545999999X

Axel Stemmer
Διευθύνων Σύμβουλος της EGO Europe GmbH

Αριθμός του πιστοποιητικού εξέτασης τύπου ΕΚ: M6A 092995 0113

Κοινοποιημένες πληροφορίες: TÜV SÜD Product Service GmbH (N°0123); Ridlerstraße 65 • 80339 Munich • Germany

22/01/2025
* (Εξουσιοδοτημένος εκπρόσωπος της CHERVON και υπεύθυνος για την τεχνική τεκμηρίωση)

TR (Orijinal Uygunluk beyanının tercümesi)

UYGUNLUK BEYANI

Biz, **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany

Kablosuz budama testeresi CSX3000, aşağıdaki netmeliklerin/Direktiflerin temel sağlık ve güvenlik gereksinimlerine uygun olduğunu:
2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC
Aşağıdakilerle ilgili standartlara ve teknik özelliklere uygun olduğunu beyan ederiz:
EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11681-2:2022, EN ISO 12100:2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

Gürültü	Titreşim	Suya Karşı Koruma
Ölçülen ses gücü seviyesi: 98.8 dB(A)	ön/arka tutma kolu: 1.73/2.21 m/s²	Sınıf: IPX5
Garanti edilen güç seviyesi: 102 dB(A)		
K=3 dB(A); (EN 62841-1 standardına göre test)	K=1.5 m/s²; (EN 62841-1 standardına göre test)	(EN 62841-1 standardına göre test)

2000/14/EC AT'ye göre Ek V uygunluk değerlendirme prosedürü izlenmiştir.
S/N: ECS06204500001X-ECS063545999999X

Axel Stemmer
EGO Europe GmbH Yönetici Müdürü

AB tip onay belgesinin numarası: M6A 092995 0113

Bildirilen bilgiler: TÜV SÜD Product Service GmbH (N°0123); Ridlerstraße 65 • 80339 Munich • Germany

22/01/2025
* (CHERVON yetkili temsilcisi ve teknik belgeleme sorumlusu)

ET (Algse vastavusdeklaratsiooni tõlge)

VASTAVUSDEKLARATSIOON

Meie, **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany

Kinnitame, et see toode, **juhtmevaba pealmise käepidemega saag CSX3000** vastab järgmiste eeskirjade/direktiivide sätestatud esmastele tervise- ja turvanõuetele:
2006/42/EÜ, 2014/30/EL, 2011/65/EL, 2000/14/EÜ
Vastavat standardid ja tehnilised andmed:
EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11681-2:2022, EN ISO 12100:2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

Müra	Vibratsioon	Kaitse vee eest
Mõõdetud võimsustase: 98.8 dB(A)	Eesmine/Tagumine käepide: 1.73/2.21 m/s²	Klass: IPX5
Garanteeritud võimsustase: 102 dB(A)		
K=3 dB(A); (EN 62841-1 test)	K=1.5 m/s²; (EN 62841-1 test)	(EN 62841-1 test)

V lisas kirjeldatud vastavushindamismenetlust järgitakse vastavalt direktiivile **2000/14/EÜ.**
S/N: ECS06204500001X-ECS063545999999X

Axel Stemmer
EGO Europe GmbH tegevjuht

EÜ tüübituunistuse number: M6A 092995 0113

Esitatud teave: TÜV SÜD Product Service GmbH (N°0123); Ridlerstraße 65 • 80339 Munich • Germany

22/01/2025
* (CHERVONi volitatud esindaja ja tehniliste dokumentide eest vastutav isik)

UK (переклад оригінальної Декларації відповідності)

ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ СТАНДАРТАМ

Ми, **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany

Заявляємо, **акумуляторна ланцюгова пила з верхньою рукояткою CSX3000** відповідає суттєвими вимогами щодо охорони здоров'я та безпеки, що пред'являються такими регламентами/директивами:
2006/42/ЄС, 2014/30/ЄС, 2011/65/ЄС, 2000/14/ЄС
Стандарти і технічні характеристики, на які наведено посилання:
EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11681-2:2022, EN ISO 12100:2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

Шум	Вібрація	Захист від води
Виміряний рівень потужності: 98.8 dB(A)	Передня/Задня ручка: 1.73/2.21 m/s²	Клас: IPX5
Гарантований рівень потужності: 102 dB(A)		
K=3 dB(A); (Випробування: EN 62841-1)	K=1.5 m/s²; (Випробування: EN 62841-1)	(Випробування: EN 62841-1)

Процедура оцінки відповідності, описана в Додатку V, дотримана відповідно до **2000/14/EC.**
S/N: ECS06204500001X-ECS063545999999X

Axel Stemmer
Керуючий директор компанії EGO Europe GmbH

Номер сертифікату типового огляду ЄС: M6A 092995 0113

Інформація про вповноважений орган: TÜV SÜD Product Service GmbH (N°0123); Ridlerstraße 65 • 80339 Munich • Germany

22/01/2025
* (Уповноважений представник CHERVON і відповідальний за технічну документацію)

BG (превод на оригиналната Декларация за съответствие)

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ НА

Ние, **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany

Декларираме, че продуктът **акумулаторен трион с горна ръкохватка CSX3000** съответства на необходимите изисквания за здраве и безопасност на следните регулации/директиви:
2006/42/ЕО, 2014/30/ЕС, 2011/65/ЕС, 2000/14/ЕО
Стандартни и технически спецификации отнасящи се до:
EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11681-2:2022, EN ISO 12100:2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

Шум	Вибрации	Защита срещу вода
Измерено ниво на мощност: 98.8 dB(A)	Предна/Задна ръкохватка: 1.73/2.21 m/s²	Клас: IPX5
Гарантирано ниво на мощност: 102 dB(A)		
K=3 dB(A); (Тест съгласно EN 62841-1)	K=1.5 m/s²; (Тест съгласно EN 62841-1)	(Тест съгласно EN 62841-1)

Процедурата за оценка на съответствието на Анекс V е следвана съгласно **2000/14/EC.**
S/N: ECS06204500001X-ECS063545999999X

Axel Stemmer
Изпълнителен директор на EGO Europe GmbH

Номер на сертификата за ЕО изследване на типа: M6A 092995 0113

Оповестена информация: TÜV SÜD Product Service GmbH (N°0123); Ridlerstraße 65 • 80339 Munich • Germany

22/01/2025
* (Оторизирани представители на CHERVON и отговорни за техническата документация)

HR (prijevod izvorne Izjave o sukladnosti)

IZJAVA O SUKLADNOSTI

Mi, **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany

Izjavljujemo da proizvod, **akumulatorska pila s drškom na vrhu CSX3000**, ispunjava bitne zahtjeve za zdravlje i sigurnost sljedećih propisa/direktiva:
2006/42/EZ, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EZ
Standardi i tehničke specifikacije:
EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11681-2:2022, EN ISO 12100:2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

Buka	Vibracije	Zaštita od vode
Izmjerena razina snage: 98.8 dB(A)	Prednja/Stražnja drška: 1.73/2.21 m/s²	Razred II: IPX5
Zajamčena razina snage: 102 dB(A)		
K=3 dB(A); (Ispitati prema EN 62841-1)	K=1.5 m/s²; (Ispitati prema EN 62841-1)	(Ispitati prema EN 62841-1)

Postupak procjene sukladnosti Priloga V u skladu je s Direktivom **2000/14/EZ.**
S/N: ECS06204500001X-ECS063545999999X

Axel Stemmer
Direktor tvrtke EGO Europe GmbH

Broj potvrde o ispitivanju tipa EZ: M6A 092995 0113

Podaci za nadležno tijelo: TÜV SÜD Product Service GmbH (N°0123); Ridlerstraße 65 • 80339 Munich • Germany

22/01/2025
* (Ovlaštena osoba za tvrtku CHERVON i osoba odgovorna za tehničku dokumentaciju)

KA (შესაბამისობის ორიგინალური დეკლარაციის თარგმანი)

მოთხოვნების შესაბამისობა

ჩვენ, EGO Europe GmbH
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany

ვაცხადებთ რომ აღნიშნული **ელექტრო ხერხი ზედა სახელურით CSX3000** სრულიად ძირითადი უსაფრთხოება და ჯანმრთელობის მოთხოვნების შესაბამის რეგულაციების/დირექტივების: **2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**
მითითებული სტანდარტების და ტექნიკურ სპეციფიკაციების:
EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11681-2:2022, EN ISO 12100:2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

ხმაური	ვიბრაცია	წყლისგან დაცვა
გაზომილი ხიმძლავრის დონე: 98.8 dB(A)	წინა/უკანა სახელური: 1.73/2.21 m/s²	კლასი: IPX5
გარანტირებული ხიმძლავრის დონე: 102 dB(A)		
K=3 dB(A); (EN 62841-1 -ის ტესტი)	K=1.5 m/s²; (EN 62841-1 -ის ტესტი)	(EN 62841-1 -ის ტესტი)

მოთხოვნების შესაბამისობის შეფასების პროცედურა **2000/14/EC.** რეგულაციის დანართი V მიხედვით.
S/N: ECS06204500001X-ECS063545999999X

Axel Stemmer
EGO Europe GmbH-ს მმართველი დირექტორი

ტიპის შეფონმების სერთიფიკატის ნომერი: M6A 092995 0113
შესაბამისობის შეფასებული ბინა: TÜV SÜD Product Service GmbH (N°0123); Ridlerstraße 65 • 80339 Munich • Germany
22/01/2025
* (CHERVON-ის აფტორიზებული წარმომადგენელი და ტექნიკურ დოკუმენტაციაზე პასუხისმგებელი)

SR (Prevod originalne deklaracije o usaglašenosti)

DEKLARACIJA O USAGLAŠENOSTI

Mi, **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany

Izjavljujemo da je ovaj proizvod, **bežična testera sa gornjom drškom od CSX3000**, usaglašen sa sušinskim zdravstvenim i sigurnosnim zahtevima sledeći regulativa/direktiva: **2006/42/EK, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EK**
Standardi i tehničke specifikacije na koje se to odnosi:
EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11681-2:2022, EN ISO 12100:2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

Buka	Vibracije	Zaštita od vode
Izmereni nivo snage: 98.8 dB(A)	Prednja/Zadnja drška: 1.73/2.21 m/s²	Klasa: IPX5
Garantovani nivo snage: 102 dB(A)		
K=3 dB(A); (Test za EN 62841-1)	K=1.5 m/s²; (Test za EN 62841-1)	(Test za EN 62841-1)

Procedura procene usaglašenosti Aneksa V se sprovodi u skladu sa **2000/14/EC.**
S/N: ECS06204500001X-ECS063545999999X

Axel Stemmer
Generalni direktor EGO Europe GmbH

Broj sertifikata ispitivanja EC tipa: M6A 092995 0113

Dostavljene informacije: TÜV SÜD Product Service GmbH (N°0123); Ridlerstraße 65 • 80339 Munich • Germany

22/01/2025
* (Ovlašćeni predstavnik za CHERVON i odgovoran za tehničku dokumentaciju)

BS (Prijevod originalne izjave o usklađenosti)

EZ IZJAVA U USKLAĐENOSTI

Mi, **EGO Europe GmbH,**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany

Izjavljujemo da proizvod, **akumulatorska žaga s gornjom ručkom CSX3000**, ispunjava bitne zahtjeve za zdravlje i sigurnost sljedeći propisa/direktiva:
2006/42/EZ, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EZ
Standardi i tehničke specifikacije na koje se to odnose:
EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11681-2:2022, EN ISO 12100:2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

Buka	Vibracije	Zaštita od vode
Izmjereni nivo snage: 98.8 dB(A)	Prednji/Stražnji rukohvat: 1.73/2.21 m/s²	Klasa: IPX5
Zagarantovani nivo snage: 102 dB(A)		
K=3 dB(A); (Test za EN 62841-1)	K=1.5 m/s²; (Test za EN 62841-1)	(Test za EN 62841-1)

Postupak procjene usklađenosti Priloga V u skladu je s Direktivom **2000/14/EZ.**
S/N: ECS06204500001X-ECS063545999999X

Axel Stemmer
Direktor kompanije EGO Europe GmbH

Broj EZ certifikata o tipskom ispitivanju: M6A 092995 0113

Informacije o prijavljenom tijelu: TÜV SÜD Product Service GmbH (N°0123); Ridlerstraße 65 • 80339 Munich • Germany

22/01/2025
* (Ovlaštena osoba za kompaniju CHERVON i osoba odgovorna za tehničku dokumentaciju)

HE (תרגום הצהרת התאימות המקורית)

הצהרת תאימות

EGO Europe GmbH, אנו
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany

מצהירים שהמוצר מסור **מסור ידית עליונה CSX3000**, מציתים לדרישות הבריאות והבטיחות החשובות המופיעות בתקנות / בהנחיות הבאות:
2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC
לא סטיתיתם סיקנסו סיעודדנסם פיעטרעסם:
EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11681-2:2022, EN ISO 12100:2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

הנגה מפני מים	רטט	רעש
דרגה: IPX5	ידית אחורית/קדמית 1.73/2.21 m/s²	רמת עוצמה נמדדת: 98.8 dB(A)
(בדיקה ל- EN 62841-1)		רמת עוצמה מובטחת: 102 dB(A)
(בדיקה ל- EN 62841-1)	K=1.5 m/s²;	K=3 dB(A);
(בדיקה ל- EN 62841-1)		

הליך הערכת תאימות של נספח V מתקיים על פי **2000/14/EC**
S/N: ECS06204500001X-ECS063545999999X

Axel Stemmer
EGO Europe GmbH מנכ"ל

מספר תעודת טוב בדיקת EC: M6A 092995 0113
מידע מוסמך: TÜV SÜD Product Service GmbH (N°0123); Ridlerstraße 65 • 80339 Munich • Germany

22/01/2025
(נציגי דוגמת לע ארוחאו Chervon מעמס רמסמס ביצוע)

AR (ترجمة بيان المطابقة الأصلي)

قرار التوافق مع معايير الاتحاد الأوروبي

نقر نحن، شركة **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany

أن المنتج **cordless top handle chain saw CSX3000**
(المنشار البندي العلوي للسلاسل) متوافق مع متطلبات الصحة والسلامة الأساسية للوائح/التوجيهات التالية:
2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC
لاحظ ما يلي: تم تطبيق المعايير والمواصفات الفنية التالية:
EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11681-2:2022, EN ISO 12100:2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

الحماية ضد الماء	الاهتزاز	الضوضاء
الفئة: IPX5	المقبض الخلفي/الأمامي 1.73/2.21 m/s²	مستوى الطاقة المقدر 98.8 dB(A)
		مستوى الطاقة المضمون 102 dB(A)
(اختبار في EN 62841-1)	K=1.5 m/s²; (اختبار في EN 62841-1)	K=3 dB(A); (اختبار في EN 62841-1)

تم اتباع إجراء تقييم المطابقة الوارد بالملحق V وفقًا للتوجيه **2000/14/EC**
الرقم المتسلسل: ECS06204500001X-ECS063545999999X

Axel Stemmer
المدير العام لشركة EGO Europe GmbH

يمعايير الاتحاد الأوروبي أقوف صحةشهادة ال مرق (EC): M6A 092995 0113
معلومات المبلغ عنها: TÜV SÜD Product Service GmbH (N°0123); Ridlerstraße 65 • 80339 Munich • Germany

22/01/2025
* (الممثل المعتمد للشركة CHERVON والمسؤول عن المستندات الفنية)